Technische Betriebsanleitung
Instructions of use
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
Instrucciones de uso

für / for / pour / per / para
Excellence line CONTACT – E & CONTACT - duo

YETI Dentalprodukte GmbH
Industriestraße 3
D-78234 Engen / Germany
www.yeti-dental.com

Mode d‘emploi Contact E et Contact E duo/hot

CE

1. Généralités :

1.1. Désignation :	**Contact E**	**230 V / 115 V**	**416-1000**
	Contact E duo	**230 V / 115 V**	**416-2000**
	Contact E hot	**230 V / 115 V**	**416-0000**

1.2. Contenu de livraison :

Contact E	**Contact E duo**	**Contact E hot**
1 pièce à main avec fil de raccordement	2 pièces à main avec fils de raccordement	Contact avec couvercle
1 support pour pièce à main	2 supports pour pièces à main	protecteur et adaptateur
1 insert à modeler PKT 2	2 inserts à modeler PKT 1+ PKT 2	d‘alimentation
1 adaptateur pour alimentation	1 adaptateur pour alimentation	

1.3. Adresse du fabricant : YETI Dentalprodukte - Industriestraße 3 - D-78234 Engen
Tel.: +49-7733-9410-0 FAX: +49-7733-9410-22
info@yeti-dental.com www.yeti-dental.com
pour modes d‘emploi et déclaration de conformité

1.4. Annotations sur la marque déposée : brevet / licence

1.5. Données techniques :	tension réseau :	100-240V +\- 10%
	fréquence réseau :	50/60 Hz
	branchement :	allemande / Euro
	puissance absorbée :	9-12 W
	protection de sécurité :	isolation de sécurité

1.6. Conditions d‘nstallation et de stockage :
- poser sur plan horizontal, stable et antidérapant
- stockage au sec à température ambiante
- protéger des acides et produits alcalins

1. Utilisation adéquate :

Nos appareils Contact E et Contact E hot s’utilisent exclusivement pour le travail des cires de modelage destinées aux prothèses dentaires. Ne pas les utiliser sur l’humain !
Toute utilisation non conforme aura pour effet l’extinction de tous les droits de garantie et nous libère de toute responsabilité !

Contact E, Contact E duo e Contact E hot sont des appareils qui s‘utilisent pour le modelage des cires.
Les „chips“ de cire adhèrent magnétiquement à la plaque métallique et sont protégés de la poussière par un couvercle transparent.
La moitié gauche de la plaque métallique réchauffe à une température fixe et peut être activée ou désactivée indépendamment. Contact E et Contact E duo possèdent en outre 1 ou 2 connexion pour pièce à main sur le dispositif qui peuvent être réglés en mode continu indépendamment l’un de l‘autre.

3. Risques et dangers pendant l‘utilisation :

1. Prendre toutes les précautions nécessaires afin qu’aucune personne incompétente (par exemple des enfants) ne puisse être en contact avec l'appareil qui doit être excusivement utilisé par des prothésistes dentaires ou par des personnes formées et autorisées par le titulaire du laboratoire, lequel en assumant l’entière responsabilité. Avant toute utilisation du Contact E et/ou Contact E duo, il est impératif de lire attentivement les instructions d'utilisation et dans le cas où l’utilisateur devait avoir des doutes, demander conseil auprès du distributeur autorisé ou directement auprès du fabricant.
2. N’utiliser l’appareil que dans des lieux secs. Nettoyage à sec uniquement et ne jamais immerger dans un liquide.
3. Faire attention à ne pas se brûler en touchant l’insert de modelage et/ou la résistance se trouvant à l’intérieur du manche de la pièce à main.
4. Ne pas couvrir ou emballer lorsque l’appareil est chaud.
5. Toute modification apportée à l’appareil, la pièce à main ou les inserts implique la totale responsabilité de l'utilisateur et de l’acquéreur.

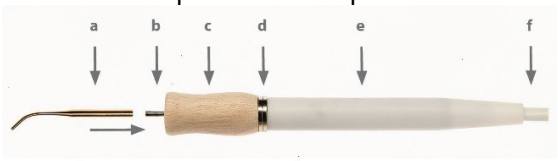
6. Toute intervention entraine la perte de la garantie ainsi que toute autre prétention ou demande de dédommagement et/ou responsabilité.
7. Ne pas utiliser de produits solvants pour le nettoyage des appareils.
8. En cas d‘expédition (par exemple retour pour réparation), l’appareil doit être emballé de façon parfaite dans un emballage prévenant tout risque de casse dû au transport.

4. Mode d‘emploi :

4.1. Avertissement avant la mise en fonctionnement :

Contact E et Contact E duo ont été conçus selon les dernières connaissances de la technique et correspondent parfaitement aux normes de sécurité en vigueur. En cas d’utilisation non adéquate, un certain risque n’est toutefois pas exclus.

- L’appareil ne peut être utilisé que si son état est irréprochable et conformément au mode d’emploi.
- Respecter scrupuleusement les règles générales de sécurité du travail.
- L’appareil ne doit être utilisé que par un personnel qualifié.
- Vérifier le bon état de l’appareil (particulièrement les câbles électriques et le boitier) et n’être utilisé que si son état technique est parfait.
- Enficher l’insert adéquat sur la résistance.
- Positionner le support de pièce à main art. 410-1002 en retirant le fim protecteur de l’adhésif afin d’y maintenir la pièce à main après utilisation.



a –Sonde de modélisation **b** – Résistance **c** - Poignée encastrée
d– Anneaux magnétiques **e** – Manipuler f - câble de la pièce à main

4.2. Fonctionnement :

1. Brancher l‘appareil (utiliser uniquement des prises homologuées)
2. Ouvrir le couvercle de protection des variantes de Contact E et positionner le type souhaité de chip de cire.

3.Relier les dispositifs Contact E à l’alimentation. Ils sont alors prêts à être utilisés après un bref temps de chauffage. La température est contrôlée à l’aide de la commande rotative / potentiomètre située sur la partie supérieure de la plaque métallique. La température souhaitée peut être réglée individuellement pour chaque pièce à main. Tourner la commande rotative vers la gauche pour diminuer la température, vers la droite pour l‘augmenter. Toutes les variantes de Contact E ont un interrupteur à coulissement noir au dos du dispositif. Cela active ou désactive le réchauffement limité de la moitié gauche de la plaque.Lel LED sur le côté gauche du dispositif indique en rouge que le réchauffement est activé, mais également si le réchauffement est encore en phase active jusqu‘à la température programmée. La couleur verte indique que la température maximum réglée en usine est atteinte. Contact E hot n’est pas doté de pièces à main additives et est utilisé pour l’élaboration avec des instruments et une source de chaleur séparée.

4. Prélever la cire avec l’insert chaud et positionner la goutte de cire liquide sur la couronne en cire.
5. Utiliser un outil adapté pour changer les inserts chauds : risque de brûlures !
6. Si l’appareil n’est pas utilisé pendant une longue période, le maintenir éteint et toujours maintenir la pièce à main clipsée sur son support fourni : danger de brûlures !
   Le support pour pièce à main peut être fixé dans toutes les positions sur le boitier de l’appareil après avoir retiré la pellicule de protection au verso en tenant compte de la longueur du câble de la pièce à main.
7. Eteindre l’appareil en quittant le poste de travail : danger de brûlures ! Repositionner le couvercle anti-poussière.
8. Ne ranger / déplacer / emballer le dispositif qu’après refroidissement total.

5. Elimination :

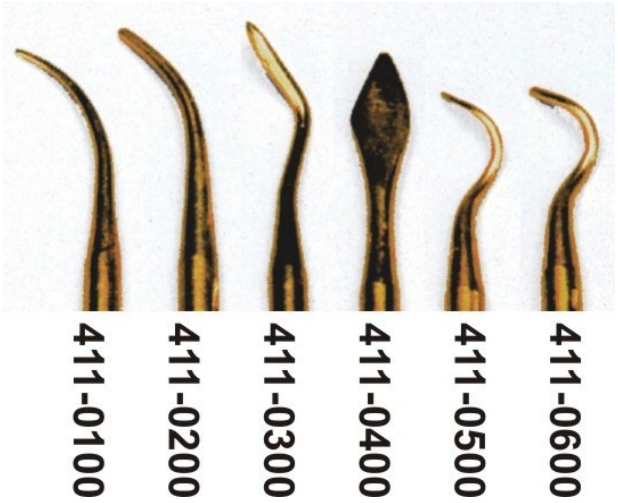
Respecter les prescriptions légales d’élimination de matériel en cours.

6. Garantie :

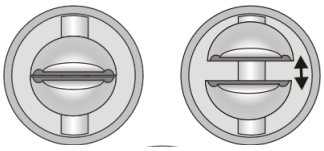
La garantie pour nos appareils est de 24 mois à compter de la date d‘achat. Pendant cette période, la société YETI assure la réparation sans facturer l’intervention s’il s’agit d‘un problème lié à la fabrication de l‘appareil. La garantie ne couvre pas les parties consommables telles que les pièces à main et/ou inserts de modelage.

7. Liste des pièces de rechange et accessoires :

Assortiment d’inserts de modelage de gauche à droite :
411-0100 PKT1 fin
411-0200 PKT 2 épais
411.0300 Hollenback
411-0400 en forme de couteau
411-0500 en forme de spirale tire-bouchon fin
411-0600 en forme de spirale tire-bouchon épais



410-1002 Support pour pièce à main,
commun à tous les Contact E
Livré avec l‘appareil



411-1001 Pièce à main pour Contact E

411-2020 Poignée encastrée en bois de balsa

Equipement avec „chip“ de cire et autres accessoires :

Voir sur la page suivante

Mode d‘emploi Contact E et Contact E duo/hot

CONTACT freestyle

CONTACT traditional

CONTACT n.J.Peters

CONTACT esthetic

CONTACT NAT

	Désignation	Référence article
base Contact = plaque base avec mousse nettoyante et couvercle transparent	**CONTACT freestyle** Distributeur de cire Contact base	780-0100
	CONTACT traditional Distributeur de cire Contact base, Chip de cire bleue pour modelage (ash free) 25g, Chip de cire grise pour modelage (opaque) 25g, Chip de cire cervicale rouge (ash free) 20g	780-0200
	CONTACT n. J. Peters Distributeur de cire Contact base, Chip de cire pour modelage ivoire (ash free) 25g, Chip de cire pour modelage sahara (ash free) 25g, Chip de cire cervicale wood (ash free) 20g	780-0300
	CONTACT esthétique Distributeur de cire Contact base, Chip de cire pour modelage bleue transparent (ash free) 20g, Chip de cire pour modelage orange transparent (ash free) 20g, Chip de cire pour modelage sahara (ash free) 25g	780-0400
	CONTACT NAT Distributeur de cire Cires pour modelage : bleue, grise, jaune néon, verte néon cire de base : caramel, cire cervicale : rouge 6 x 8g (ash free, avec puce magnétique	780-0500

	Effect - Chip de cire CONTACT (ash free) bleu transparent / orange transparent / incisal transparent 3 x 20g	739-6320
	Chip de cire pour modelage CONTACT sahara (ash free) a.J. Peters, 3 x 25g	738-6325
	Chip de cire pour modelage CONTACT ivoire (ash free) a.J. Peters, 3 x 25g	738-6335
	Chip de cire pour modelage CONTACT beige (opaque) 3 x 25g	735-6325
	Chip de cire pour modelage CONTACT grise (opaque) 3 x 25g	734-6325
	Chip de cire pour modelage CONTACT vert émeraude (ash free) 3 x 25g	737-6325
	Chip de cire pour modelage CONTACT bleue (ash free) 3 x 25g	736-6325
	Chip de cire pour modelage CONTACT jaune (ash free) 3 x 25g	733-6325
	Chip de cire cervicale CONTACT wood (ash free) a.J. Peters, 3 x 20g	738-6320
	Chip de cire cervicale CONTACT rouge (ash free) 3 x 20g	731-6320
	IQ trainings Set CONTACT n.G. Seubert (ash free), 6 x 8g (avec puce magnétique) cires pour modelage : bleue, grise, jaune néon, verte néon cire de base : caramel, cire cervicale : rouge	102-0002M
	support pour téléphone portable CONTACT 1 pce	780-0010
	mousse de nettoyage CONTACT 6 pces	780-0006